

# Regolamento:

## Regulation: (English version)

1) La gara si svolgerà dal 9 al 12 giugno 2016, presso il Centro di Preparazione Olimpica CONI, in Largo Giulio Onesti 1, Roma (Zona Acqua Acetosa).

1) *The Tournament will take place on 9<sup>th</sup>, 10<sup>th</sup>, 11<sup>th</sup> and 12<sup>th</sup>, June 2016, Olympic Training Center of Italian Olympic National Committee (CONI), address: Largo Giulio Onesti 1, Roma (Acqua Acetosa zone).*

2) **L'orario di inizio** della gara è fissato per le ore **8.30.** del giorno Giovedì 9 giugno 2016.

2) *The beginning of the Tournament is set at 9:00 of the day Thursday, 9<sup>th</sup> June, 2016.*

3) **Le iscrizioni saranno accettate fino alle ore 08.30 del 9 giugno 2016.**

3) *Submissions will be accepted until 8:30 am of 9<sup>th</sup> June 2016.*

## Programma di massima

### Mercoledì 8 Giugno 2016

20.30 Cena d'accoglienza e 1° Appello dei giocatori

### Giovedì 9 Giugno 2016

8.30 2° e ultimo appello e sorteggio del primo turno di gioco

9.00 Disputa del primo turno (2 partite andata e ritorno)

12.30 Pausa Pranzo

14.00 Disputa del secondo turno (2 partite andata e ritorno)

20.30 Cena

### Venerdì 10 Giugno 2016

9.00 Disputa del terzo turno (2 partite andata e ritorno)

12.30 Pausa Pranzo

14.00 Disputa del quarto turno (2 partite andata e ritorno)

20.30 Cena

### Sabato 11 Giugno 2016

9.00 Disputa del quinto turno (2 partite andata e ritorno)

12.30 Pausa Pranzo

14.00 Disputa del sesto turno (2 partite andata e ritorno)

20.30 Cena

### Domenica 12 Giugno 2016

9.00 Disputa del settimo turno (2 partite andata e ritorno)

12.30 Premiazione

13.15 Pranzo

## Timetable

### Wednesday, 8<sup>th</sup> June 2016

20.30 (8.30 pm) Welcome dinner and first call of players

### Thursday, 9<sup>th</sup> June 2016

8:30 am Second and last call of players and draw for the first round of play

9:00 am Play of the first round (two-game round)

12:30 am Lunch Break

14.00 (2.00 pm) Play of the second round (two-game round)

20.30 (8.30 pm) Dinner

### Friday, 10<sup>th</sup> June 2016

9:00 Play of the third round (two-game round)

12:30 Lunch Break

14:00 Play of the fourth round (two-game round)

20.30 Dinner

### Saturday, 11<sup>th</sup> June 2016

9:00 Play of the fifth round (two-game round)

12:30 Lunch Break

14:00 Play of the sixth round (two-game round)

20.30 Dinner

### Sunday, 12<sup>th</sup> June 2016

9:00 Play of the seventh round (two-game round)

12:30 Award ceremony

13:15 Lunch Break

4) Il contributo organizzativo è stabilito in € 10,00

4) *The organizational contribution is set in € 10.00*

5) Tutti i partecipanti devono essere designati da una federazione affiliata alla WCDF (World Checkers & Draughts Federation). Ciascuna federazione può nominare 2 giocatori per categoria; due maschi, due donne e due giovani. (L'Italia, come paese ospitante, può nominare un giocatore in più in ogni categoria).

5) *All participants must be nominated by an organization affiliated to the WCDF (World Checkers & Draughts Federation). Each affiliated organization can nominate 2 players per category; two male, two female, and two youth entrants. (The Italian hosts can nominate an extra player in each category.)*

6) I giocatori saranno inseriti in un gruppo unico Gli accoppiamenti per il primo turno dovranno essere stabiliti in conformità all'art. 5.7.5 dello Statuto, per i giocatori dello stesso genere. Per i turni successivi ciascun accoppiamento dovrà essere formulato sulla base del solo punteggio.

6) *Players will be placed in a single group. The draws for the 1st round shall be as laid down in Byelaw 5.7.5 subject to the players being of the same gender. For subsequent rounds each pairings shall be made on the basis of points only.*

7) Saranno disputati 7 turni di gioco con partite di andata e ritorno e sarà applicato il sistema Fischer con utilizzo di orologi digitali impostati con tempo di riflessione di 45 minuti + 25 secondi di ricarica. Tra la fine della prima partita e l'inizio della seconda a colori rovesciati i giocatori non possono allontanarsi dal tavolo di gioco e non è prevista alcuna pausa. Tra la fine di un turno e l'inizio dell'altro ci sarà una pausa minima di 10 minuti.

7) *Seven rounds will be played with matches of roundtrip. The Fischer system will be applied using digital clocks set with time control of 45 minutes + 25 seconds of charging. Between the end of the first game and the start of the second game with colors exchanged, the players cannot leave the game board and there is no break. Between the end of a round and the beginning of the next round, there will be a break of at least 10 minutes.*

9) Il Direttore di Gara pubblicherà e stamperà una copia dei risultati del turno e della classifica prima dell'inizio del turno successivo.

8) *The tournament controller shall present a printed copy of the results of each round and standings before the start of the next round.*

9) Per quanto non contemplato nel presente regolamento, nel regolamento WCDF.

9) *For what not covered in this Regulation will be applied the Rules/Regulations WCDF.*

10) Il Direttore di gara potrà apportare le modifiche più opportune per il buon esito del torneo, nel rispetto del Regolamento WCDF

10) *The Tournament referee Director can make the changes necessary (only if necessary) for the success of the tournament, in accordance with the Rules/Regulations WCDF.*

11) La trascrizione della partita è obbligatoria.

11) *The transcript of the game is mandatory.*

12) Saranno sorteggiate le prime due mosse del nero e la prima del bianco e sarà utilizzato l'elenco delle aperture stabilito dalla federazione mondiale per le competizioni con partite di andata e ritorno

12) *The first two moves for black, and the first move for white will be drawn using the list of openings established by the World Checkers Draughts Federation for competitions with match roundtrip.*

13) Eventuali reclami potranno essere presentati alla Giuria di Gara, accompagnati dal versamento di € 50,00 restituiti in caso di accettazione del reclamo stesso

13) *Any complaints may be submitted to the Jury, accompanied by the payment of € 50.00 returned if the complaint is accepted*

14) Montepremi e rimborsi spese sono di seguito riportati.

14) *Prize money and reimbursements are below.*

15) La classifica verrà stilata secondo il punteggio: a parità di punti i premi in denaro saranno divisi, i premi in natura assegnati con il quoziente Sonneborn-Berger (appendice 3.1.2. S&R WCDF).

15) *The classification will be determined according to the points: the prize money will be shared, while the awards will be given according with the quotient Sonneborn-Berger (appendix 3.1.2 S&R WCDF)*

\*\*\*\*\*

## PREMI

1° classificato: 1 Trofeo o Coppa + diploma

2° classificato: 1 Coppa + diploma

3° classificato: 1 Coppa + diploma

Inoltre:

1<sup>^</sup>, 2<sup>^</sup> e 3<sup>^</sup> classificato donne: Coppa e diploma

1°, 2° e 3° classificato Under 18: Coppa e diploma

*Al 1°, 2° e 3° di ogni categoria, medaglioni tipo oro, argento e bronzo*

## Awards

1st prize: 1 Cup or Trophy + Diploma

2nd prize: 1 cup + Diploma

3rd prize: 1 cup + Diploma

Furthermore:

1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> women classified: Cup and diploma

1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> 4<sup>th</sup> Under 18 classified: Cup and diploma

*The 1st, 2nd and 3rd in each category, medallions type gold, type silver and bronze*

\*\*\*\*\*

## MONTEPREMI IN DENARO

1° classificato: 200 euro

2° classificato: 150 euro

3° classificato: 130 euro

4° classificato: 110 euro

5° classificato: 100 euro

6° classificato: 80 euro

7° classificato: 70 euro

8° classificato: 50 euro

9° classificato: 40 euro

10° classificato: 30 euro

## (PRIZE)

1<sup>st</sup> place € 200

2<sup>nd</sup> place € 150

3<sup>rd</sup> place € 130

4<sup>th</sup> place € 110

5<sup>th</sup> place € 100

6<sup>th</sup> place € 80

7<sup>th</sup> place € 70

8<sup>th</sup> place € 50

9<sup>th</sup> place € 40

10<sup>th</sup> place € 30

Se non tra i già premiati (o se il premio in classifica generale è inferiore a quello seguente!)

*If they aren't already among the winners (or if prize is less of the following)*

1 <sup>a</sup> donne: 150 euro	1 <sup>st</sup> Woman € 150
2 <sup>a</sup> donne: 100 euro	2 <sup>nd</sup> Woman € 100
3 <sup>a</sup> donne: 50 euro	3 <sup>rd</sup> Woman € 50

#### ATLETI OSPITATI GRATUITAMENTE

Saranno ospiti, in camera singola in bungalow condiviso, dalla cena dell'8 giugno al pranzo del 12 giugno, le seguenti persone:

- 1- Il Campione del Mondo Gapp in carica GM° **Sergio Scarpetta**.
- 2- Gli Atleti convocati a rappresentare l'Italia;

**Saranno inoltre ospitati gratuitamente**

- 3- **Richard Beckwith**, Presidente Mondiale WCDF
- 4- **John Reade**, segretario generale WCDF
- 5- **Il Direttore di Gara del torneo**

#### Players free guest

Will be guests, in single room of a shared bungalow (2 rooms per bungalow), from dinner of 8<sup>th</sup> June until the lunch of 12<sup>th</sup> June, the following persons:

- 1 - GM ° **Sergio Scarpetta**, The World Champion Gapp .in office
- 2- **The Italian players** ;

Will also be hosted for free

- 3- **Richard Beckwith** (USA), President WCDF
- 4- **John Reade** (England), General Secretary WCDF
- 5- **The Tournament referee**

#### Come raggiungere la sede di gara:

**Dall'aeroporto** Leonardo da Vinci prendere il treno per la stazione ferroviaria di Roma Termini. Dalla stazione ferroviaria di Roma Termini Metro A fino alla fermata Flaminio (4 fermate), quindi prendere il treno della ferrovia Roma Nord e scendere alla terza fermata (a richiesta) "Campi Sportivi"

**In autobus** Linea 69 e 233 – fermata "Campi Sportivi"

**In auto:** dal G.R.A. tramite Via Flaminia, direzione Saxa Rubra, Tor di Quinto, Via del Foro Italico, uscita Via dei Campi Sportivi Acqua Acetosa. (oppure dal G.R.A. tramite Via Salaria, direzione Via del Foro Italico, uscita Via dei Campi Sportivi Acqua Acetosa).

**Per ogni ulteriore chiarimento rivolgersi alla Segreteria FID (Tel. 06-3272.3203 / 3202 Fax: 06- 3272.3204 - e-mail: segreteria@fid.it**

#### How to reach the venue of the event:

**From Leonardo da Vinci Airport**, take the train to Roma Termini railway Station. From the Roma Termini railway station take the subway/underground/tube named "Metro A" (A - line) direction Battistini and get off in Flaminio (4 stops), then take the train of the railway Roma Nord and get off at the third stop (optional, you have to press the request) "Campi Sportivi"

**From the Roma Termini railway Station** it is possible even to take a Taxi (only official Taxi) for about 15 € (ask before get on for sure)

**By car:** From G.R.A. by Via Flaminia, direction Saxa Rubra, Tor di Quinto, Via del Foro Italico, exit Via dei Campi Sportivi, Acqua Acetosa. (or even from G.R.A. through Via Salaria, direction Via del Foro Italico, exit Via dei Campi Sportivi, Acqua Acetosa.

For any further information contact the FID Secretariat (Tel. +39 06.3272.3203 / 3202 Fax: +39 06.3272.3204 - e-mail: segreteria@fid.it

#### Informazioni logistiche

L'ospitalità, pensione completa in camera doppia a 60 € al giorno a persona, presso il Centro di Preparazione Olimpica del CONI, secondo le disponibilità e le prenotazioni da effettuare attraverso la FID.

Link camera: <http://onesti.coni.it/index.php/home/ospitalita/foresteria>

Link mensa: <http://onesti.coni.it/index.php/home/ospitalita/ristorazione>

Link sede: <http://onesti.coni.it/index.php/home/ospitalita/area-congressi>

#### logistic information

Hospitality full board, in double room about 60 € per day per person. For the QT-2016 the persons, according with the disposability and their booking via FID, will be hosted in the Olympic Training Center of Italian Olympic National Committee (CONI).

This is the link of rooms

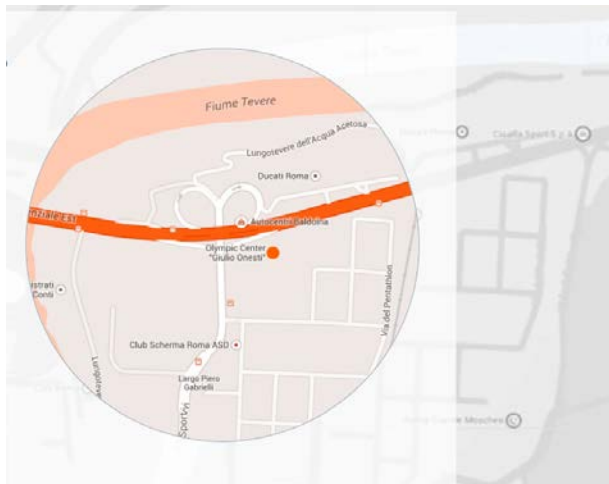
<http://onesti.coni.it/index.php/home/ospitalita/foresteria>

This is the canteen

<http://onesti.coni.it/index.php/home/ospitalita/ristorazione>

The 2 of 6 of this is the venue:

<http://onesti.coni.it/index.php/home/ospitalita/area-congressi>



## La Federazione Italiana Dama Indice ed organizza il

*The Italian Draughts Federation is organizing the*

### Il Torneo di Qualificazione Mondiale 3-move e Il Campionato Mondiale Femminile 2016

## 3-move World Qualifying Tournament

*(valid to designate the challenger for the World Title 3-move)*

## & Women's World Championship

*(7 round, 14 partite; sistema Fisher di 45 minuti +25 secondi di ricarica)*

*(7 rounds, with matches of roundtrip, Fischer system with time control of 45 minutes + 25 seconds of charging.)*

**9-12 giugno 2016 - Ore 8.30**

**9<sup>th</sup> - 12<sup>th</sup> June, 2016 - 8.30 a.m.**

**Sede di gara: il Centro di Preparazione Olimpica  
CONI, in Largo Giulio Onesti 1, Roma  
Play room: at the Olympic Training Center CONI, in  
Largo Giulio Onesti 1, Roma**

